

國立臺灣師範大學原住民族語言臺北學習中心

112 學年度第 1 期 族語 學習班 招生簡章

一、目的：

為使更多人認識原住民族文化及加強族語能力，本校原住民族語言臺北學習中心（以下簡稱本中心）特辦理「原住民族語言學習班」，藉以傳承並推廣原住民族語言，培育更多通曉原住民族語之人才。

二、招生對象：

凡有意願學習 阿美族、噶瑪蘭族、撒奇萊雅族、泰雅族、太魯閣族、賽德克族、排灣族、布農族、卑南族、魯凱族 等文化及語言者。

三、招生人數：

- （一）單一語別族語學習班：基礎班課程將優先錄取未於本中心修習過各級別族語課程者。
- （二）其他類型族語學習班：【教材轉化測驗評量技巧】課程，優先錄取現職族語教學相關工作者。
- （三）基礎班及其他類型學習班：學員應達8人（含）以上始得開課，瀕危語別不在此限。
- （四）為確保上課品質，每班人數上限以25人為原則（含併班人數）。

四、課程內容：詳如附件 1。

五、開設課程及起迄時間：

班別	上課日	備註
週六班	112年10月21日、28日、 11月4日、11日、18日、25日、 12月9日、16日、23日、 113年1月7日、21日、28日	族語認證12月2日、 元旦連假12月30日及 投票日113年1月13日 當週停課
週日班	112年10月22日、29日、 11月5日、12日、19日、26日、 12月10日、17日、24日、 113年1月7日、21日、28日	族語認證12月2日、 元旦連假12月30日及 投票日113年1月13日 當週停課

(一) 單一語別族語學習班（實體授課）

級別	時段	課程名稱	授課教師
基礎班	每週六 9:10-12:10	撒奇萊雅族語	蔡宜庭
		布農族語（A班）	陳顏雲英
		卑南族語（A班）	鄭春香
		魯凱族語	潘柯菊華
	每週六 13:20-16:20	阿美族語	馬賢生
		布農族語（B班）	邱蘭芳
	每週日 9:10-12:10	噶瑪蘭族語	潘秀蘭
		泰雅族語	劉芝芳
		太魯閣族語	彭甄琳
		賽德克族語	江凱文
		排灣族語	李瑞和
		卑南族語（B班）	洪艷玉
進階班 （二）	每週日 9:10-12:10	阿美族語（A班）	馬賢生
		排灣族語（A班）	湯賢慧
		布農族語（A班）	林秋英
		卑南族語（A班）	鄭春香

級別	時段	課程名稱	授課教師
進階班 (二)	每週日 13:20-16:20	阿美族語 (B班)	張裕龍
		阿美族語 (C班)	林瑞櫻
		噶瑪蘭族語	潘秀蘭
		泰雅族語 (A班)	錢玉章
		泰雅族語 (B班)	劉芝芳
		太魯閣族語	謝金水
		排灣族語 (B班)	李瑞和
		布農族語 (B班)	顏秀妹
		卑南族語 (B班)	洪艷玉
		魯凱族語	潘柯菊華

(二) 其他類型族語學習班 (線上授課)

班別	時段	課程名稱	授課教師
週六班	每週六 13:20-16:20	教材轉化測驗評量技巧	陳振勛

六、修課準則：

本中心單一語別族語學習班 (除所有基礎班、進階班 (二) 之阿美族語 (C班)、噶瑪蘭族語、泰雅族語 (B班)、排灣族語 (B班) 及卑南族語 (A班)) 皆與學分班之族語課程併班上課。

所有學習班皆需修畢36小時課程且通過審查合格者，即授予該級別之【結業證書】。

以下為學習班各類型進階班之修課門檻：

開設課程	修課門檻
族語進階班 (二)	◆取得原住民族委員會 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中級(含)以上合格證書者。 ◆或取得 7 大族語學習中心學分班之族語(二)學分，或學習班之中級班/進階班(一)結業證書者。
教材轉化 測驗評量技巧	◆取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗高級(含)以上合格證書者。 ◆或取得 7 大族語學習中心學分班之族語(四)學分，或學習班之高級班/進階班(三)結業證書者。

七、報名時間及方式：

即日起至 112 年 9 月 27 日(星期三)中午12:00 止。

(一) 線上報名

請至本中心網站「最新消息」(<https://ntnucamp.sce.ntnu.edu.tw/allc/news/>)，點選「國立臺灣師範大學原住民族語言臺北學習中心—112-1期學習班開始報名」招生資訊。

(二) 紙本郵寄、傳真或電子郵件報名

如以紙本報名，請填寫報名表(如附件 2)連同所需審查資料，郵寄至「10610 臺北市大安區和平東路一段 162 號 臺師大進修推廣學院原住民族語言臺北學習中心收」(以郵戳為憑)；或以傳真方式(傳真電話：02-2393-5711)或寄至本中心公務信箱(scettlc@deps.ntnu.edu.tw)，並請務必來電確認(02-7749-5068)。

(三) 錄取名單公告

於 112 年 10 月 4 日(星期三)於本中心網站「最新消息」(<https://ntnucamp.sce.ntnu.edu.tw/allc/news/>)公告錄取名單，並寄發開班相關資訊至電子郵件信箱。

八、報名所需審查資料：

凡以下繳件不完全或資格不符者，不予錄取：

- (一) 本人**身分證**正反面影本。
- (二) 本人郵局或銀行帳戶**存摺**影本（完成課程獲得結業證書時，保證金無息退費用）。
- (三) 符合招生對象之**相關文件**（如族語認證合格證書、原住民族委員會族語學習中心學分班證明書、學習班結業證書等）。
- (四) **保證金收據**影本（收據上請簽名）。

九、保證金繳交及退費規定：

- (一) 本計畫為**原住民族委員會**補助，課程除保證金外無需繳交其他費用。

(二) 保證金繳費方式

- ◆ 保證金每班 **新臺幣 1,000 元** 整。
- ◆ 繳交方式：欲報名者請先繳交保證金，並需回傳收據照片至本中心服務信箱（**收據上請註明班別及姓名**）；如為紙本報名，請連同報名表一起郵寄影本或傳真。
- ◆ 可利用以下兩種方式擇一繳交保證金：

1. 郵政劃撥（郵局臨櫃）：

劃撥帳號：18988844，劃撥戶名：國立臺灣師範大學進修推廣學院，
通訊欄請備註：**112-1期學習班+級別+課程名稱**。

2. 超商繳款（7-11、全家、萊爾富、OK便利商店）：

於報名頁面點選超商繳費，系統將自動生成繳費單（塗改無效），請自行列印繳費單，並於繳費單上期限內以現金至超商繳款，需自行負擔超商代收手續費，保證金退還時將不包含此款項。

（三）保證金退費規定：

- ◆ 如報名資格不符或遇招生人數不足未能開班，將於錄取名單公告後辦理保證金無息退費。
- ◆ 本中心學員所繳課程保證金，將於完成課程並取得結業證書後，統一辦理退費。
- ◆ 完成保證金繳交者，開班後若因個人因素而退班（無法參加），保證金解繳國庫不予退費。

十、結業相關規定：

成績不及格、或請假及缺課時數達授課總時數 3 分之 1（即滿 12 小時）者，不發給結業證書，且該課程保證金解繳國庫不予退費。

十一、其他：

- （一）所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消其進修資格並請自負法律責任。
- （二）課程期間僅以報名學員為授課對象，請勿有未報名人士陪同進入課室，違規者，將沒收其保證金並取消本課程上課資格。
- （三）學員經錄取並同意參加本次課程者，不得委由他人代替參加，違規者，將沒收其保證金並取消本課程上課資格。
- （四）本中心保有課程調整、修改、變更、暫停或終止之權利。
- （五）其他未盡事宜依本校相關規定或決議辦理。

十二、本中心聯絡方式：

- （一）本中心公務信箱：scettlc@deps.ntnu.edu.tw。
- （二）業務承辦人：王靖旻小姐，電話：02-7749-5068；
田菀菲小姐，電話：02-7749-5879。

原住民族語言學習班各級別族語課程表

班別	時數	課程目標	課程規劃
族語 基礎班	36 小時	1. 習得基本詞彙500詞 2. 能正確發出族語書寫符號所標示之語音、並分辨詞彙輕重音位置 3. 能閱讀及理解短篇繪本及短文 4. 能正確書寫日常生活簡單句子 5. 能以簡短句子進行日常生活溝通 6. 應達成族語認證測驗中級之族語能力	參酌原民會提供以下教材研定相關課程： 1. 字母篇教材 2. 歌謠篇教材 3. 句型篇國中版及高中版教材 4. 族語E樂園-空中族語教室（基礎入門篇5課、基本句型篇6-10課）
族語 進階班 (一)	36 小時	1. 習得基本詞彙800詞 2. 能閱讀及理解中篇文章 3. 能正確書寫日常生活簡單句子 4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通 5. 大致可以達成族語認證測驗中高級之族語能力	參酌原民會提供以下教材研定相關課程： 1. 生活會話篇、閱讀書寫篇教材 2. 族語E樂園-空中族語教室（基本句型篇11-13課、句型結構篇14-17課及綜合應用篇第18-20課） 3. 族語E樂園-繪本平臺各類繪本 4. 族語E樂園-情境族語 5. 各族語法概論書籍
族語 進階班 (二)	36 小時	1. 習得基本詞彙800詞 2. 能閱讀及理解中篇文章 3. 能了解基本之語法結構 4. 能以族語簡短陳述自己意見 5. 應達成族語認證測驗中高級之族語能力	參酌原民會提供以下教材研定相關課程： 1. 閱讀書寫篇教材 2. 族語E樂園-空中族語教室 3. 族語E樂園-繪本賞析 4. 族語E樂園-情境族語 5. 族語線上辭典 6. 各族語法概論書籍

班別	時數	課程目標	課程規劃
族語 進階班 (三)	36 小時	1. 習得基本詞彙1000詞 2. 能閱讀及理解長篇文章 3. 能了解複雜之語法結構 4. 能了解族語之篇章結構 5. 能以族語自由表達自己意見及看法 6. 大致可以達成族語認證測驗高級之族語能力	參酌原民會提供以下教材或資源、周遭發生之事件或族人關心之時事議題等研定相關課程： 1. 閱讀書寫篇教材、文化篇教材 2. 族語E樂園--繪本賞析 3. 族語線上辭典 4. 族語E樂園-情境族語 5. 族語E樂園-空中族語教室 6. 族語E樂園-每日讀報 7. 各族語法概論書籍 8. 族人關心之時事議題

備註：修畢族語基礎班或族語（一）課程成績及格且缺課時數未達總時數三分之一、或通過中級認證測驗者，始可修族語進階班（一）課程，餘類推。

原住民族語言其他類型學習班課程規劃表

課程類型	班別	教學時數	課程規劃
進階族語 教學知能 課程	教材轉化 測驗評量 技巧	36小時	本課程主要教授四個部分：（一）介紹語言評量的基礎概念及理論；（二）介紹現行原住民族語認證測驗之分級題型與測驗能力指標及十二年國教課程綱要本土語文（原住民族語文）；（三）透過實作分析族語教材，並從教材中轉化實踐設計聽說讀寫譯各面向之評量試題及評量標準、並適時輔以語言結構進行補充說明；（四）課堂實作中會指導如何進行族語評量工具的評析。

112學年度第1期 單一語別學習班學員報名表

個人簡歷																																			
中文姓名		性 別	☐ 男 ☐ 女	編號	(本中心填寫)																														
族語姓名		出生年月日																																	
身分證字號		現 職																																	
族 別		職 稱																																	
方言別		E-mail																																	
通訊地址																																			
聯絡電話	電話(O)：	電話(H)：	手機：																																
最高學歷	校名：	科系所：	年度：	☐ 畢/ ☐ 肄業																															
族語學習經驗	☐ 曾經於_____年修習過族語，修習時間計_____年_____月 ☐ 未曾修習過族語																																		
族語能力自評	<table border="0"> <tr> <td></td> <td>流利</td> <td>普通</td> <td>尚可</td> <td>無基礎</td> <td></td> <td>流利</td> <td>普通</td> <td>尚可</td> <td>無基礎</td> </tr> <tr> <td>聽力</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>閱讀</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>口說</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>書寫</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> </table>						流利	普通	尚可	無基礎		流利	普通	尚可	無基礎	聽力	☐	☐	☐	☐	閱讀	☐	☐	☐	☐	口說	☐	☐	☐	☐	書寫	☐	☐	☐	☐
	流利	普通	尚可	無基礎		流利	普通	尚可	無基礎																										
聽力	☐	☐	☐	☐	閱讀	☐	☐	☐	☐																										
口說	☐	☐	☐	☐	書寫	☐	☐	☐	☐																										
通過族語認證考試	☐ 是，於_____年通過_____族語（_____方言別）_____級別認證測驗 （請檢附通過 102年度以前 核發之原住民族語言能力認證考試 合格證書 影本， 或 103年度以後 核發之原住民族語言能力認證測驗 中高級（含）以上合格證書 影本） ☐ 否																																		
通過各學習中心學分班/學習班之學分/結業證書	☐ 是，於_____年_____月修畢_____學習中心之_____族語進階_____/_____級學習班 （請檢附證明） ☐ 否																																		
參加班別及語別																																			
班別及語別	族語基礎班 112.10.21~113.1.28	週六上午	☐ 撒奇萊雅族語 ☐ 布農族語A ☐ 卑南族語A ☐ 魯凱族語																																
		週六下午	☐ 阿美族語 ☐ 布農族語B																																
		週日上午	☐ 噶瑪蘭族語 ☐ 泰雅族語 ☐ 排灣族語 ☐ 卑南族語B ☐ 太魯閣族語 ☐ 賽德克族語																																
	族語進階班(二) 112.10.22~113.1.28	週日上午	☐ 阿美族語A ☐ 排灣族語A ☐ 布農族語A ☐ 卑南族語A ☐ 阿美族語B ☐ 阿美族語C ☐ 噶瑪蘭族語 ☐ 泰雅族語A ☐ 泰雅族語B ☐ 太魯閣族語 ☐ 排灣族語B ☐ 布農族語B ☐ 卑南族語B ☐ 魯凱族語																																
		週日下午																																	
如何得知招生訊息	☐ 本中心網站 ☐ 公文 ☐ 社群平臺 (FB/IG/Line) ☐ 朋友介紹 ☐ 其他_____		修讀動機	☐ 興趣 ☐ 想學會自己的母語 ☐ 在職進修 ☐ 考公職 ☐ 升學 ☐ 其他_____																															
簽章	年 月 日		資格審查結果 (本中心填寫)	初審	複審																														

※所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消其進修資格並請自負法律責任。

國立臺灣師範大學原住民族語言臺北學習中心

112學年度第1期 其他類型學習班學員報名表

個人簡歷																																			
中文姓名		性 別	☐ 男 ☐ 女	編號																															
族語姓名		出生年月日		(本中心填寫)																															
身分證字號		現 職																																	
族 別		職 稱																																	
方言別		E-mail																																	
通訊地址																																			
聯絡電話	電話(O)：	電話(H)：	手機：																																
最高學歷	校名：	科系所：	年度：	☐ 畢/ ☐ 肄業																															
族語能力自評	<table border="0"> <tr> <td></td> <td>流利</td> <td>普通</td> <td>尚可</td> <td>無基礎</td> <td></td> <td>流利</td> <td>普通</td> <td>尚可</td> <td>無基礎</td> </tr> <tr> <td>聽力</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>閱讀</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>口說</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>書寫</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> </table>						流利	普通	尚可	無基礎		流利	普通	尚可	無基礎	聽力	☐	☐	☐	☐	閱讀	☐	☐	☐	☐	口說	☐	☐	☐	☐	書寫	☐	☐	☐	☐
	流利	普通	尚可	無基礎		流利	普通	尚可	無基礎																										
聽力	☐	☐	☐	☐	閱讀	☐	☐	☐	☐																										
口說	☐	☐	☐	☐	書寫	☐	☐	☐	☐																										
通過族語認證考試	☐ 是，於_____年通過_____族語(_____方言別)_____級別認證測驗 (請檢附通過102年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書影本， 或103年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中高級(含)以上合格證書影本) ☐ 否																																		
通過各學習中心學分班/學習班之學分/結業證書	☐ 是，於_____年_____月修畢_____學習中心之_____族語進階_____/_____級學習班 (請檢附證明) ☐ 否																																		
其他佐證資料	☐ 於_____年開始教授族語，族語教學年資共_____年(請檢附聘函影本) ☐ 於_____年開始從事語言推廣工作，年資共_____年(請檢附在職證明影本) ☐ 具合格教師證(請檢附教師證影本) ☐ 未曾教授過族語																																		
參加班別及語別																																			
班 別	其他類型族語學習班 112.10.21~113.1.27		週六下午	☐ 教材轉化測驗評量技巧																															
如何得知招生訊息	☐ 本中心網站 ☐ 公文 ☐ 社群平臺(FB/IG/Line) ☐ 朋友介紹 ☐ 其他_____		修讀動機	☐ 興趣 ☐ 想學會自己的母語 ☐ 在職進修 ☐ 考公職 ☐ 升學 ☐ 其他_____																															
簽 章	年 月 日		資格審查結果 (本中心填寫)	初審	複審																														
※所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消其進修資格並請自負法律責任。																																			